

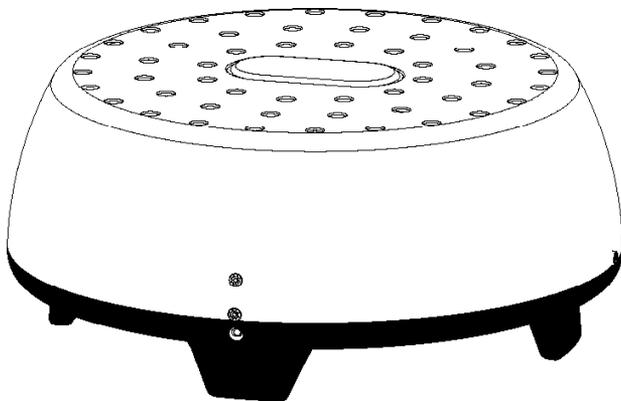
 **West Marine®**

# **Turbo Dryer**

## **Déshydrateur turbo**

### **OPERATING INSTRUCTIONS**

### **INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT**



MODEL/MODÈLE 7867518  
9406WM

**Read and save all instructions before using the Turbo Dryer.**  
**Lire et enregistrer toutes les instructions avant d'utiliser**  
**l'déshydrateur turbo.**



7867518 - 120V AC, 60Hz



12960266 - 230V AC, 50Hz

# Turbo Dryer

The West Marine Turbo Dryer combats mold and mildew by reducing the amount of moisture available for spores to grow and multiply. This is accomplished using a unique dual action that utilizes both a low wattage heating element and a fan to circulate air.

## Operating Instructions

Simply plug the unit into the appropriate outlet. Red LED indicates when unit is operating. Make sure that airflow is not restricted. The heater has been designed for continuous operation. Current draw is less than a 100 watt light bulb.

NOTE: The key to keeping any area free of moisture is proper ventilation.

CAUTION! Surface is hot, avoid contact.



WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the dryer.

## Care and Maintenance

The Turbo Dryer requires very little maintenance. By following the instructions within this manual the dryer will operate problem-free for years.

**Unplug unit before cleaning.** A vacuum can be used to clear the dryer of any dust build-up and a dry cloth may be used to wipe the outer surface.

**Do not attempt to open the unit to clean.**

## Specifications

120 Volts, 60Hz, 0.65A, 90 Watts

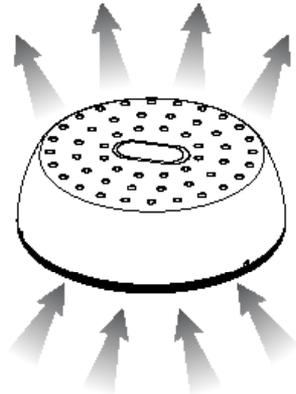
230 Volts, 50Hz, 0.33A, 90 Watts

## Operation

An internal blower pulls cool, damp air in the bottom and releases warm dry air through the top. Active air circulation technology raises the ambient temperature above the dew point to control mold and mildew. Designed for low cost continuous use.

The amount of water vapour air can hold (absolute humidity) increases with temperature. The Turbo Dryer low wattage heating element slightly warms the room's air to keep the moisture suspended rather than condensing on surfaces where mold spores can use it to grow.

Secondly, the Turbo Dryer fan keeps a small amount of air moving throughout the room to help prevent any moisture from condensing on surfaces to again impede the growth of mold spores.



# Important instructions

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons including the following:

1. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**
2. Read all instructions before using the dryer.
3. **Caution:** High temperature. This dryer is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet from the front of the dryer and away from the sides and rear.
4. Extreme caution is necessary when any dryer is used by or near children or disabled persons and whenever the dryer is left unattended while in operation.
5. Always unplug dryer when not in use.
6. Do not operate any dryer with a damaged cord or plug or after the dryer malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return dryer to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.
7. Do not use outdoors.
8. This dryer is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate dryer where it may fall into a bathtub or other water container.
9. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
10. To disconnect dryer, remove plug from electrical outlet.
11. Connect dryer to an appropriate electrical outlet which meets the electrical ratings as marked on the dryer.
12. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage to the dryer.
13. To prevent a possible fire, ensure air intakes and exhaust are free from obstructions. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
14. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids or materials are used or stored.
15. Do not use in areas where there is a risk of build-up of flammable materials.
16. Use this dryer only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
17. The dryer must not be located immediately below a socket-outlet.
18. **Warning:** This dryer has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fully fit the outlet, reverse the plug. If it still does not fit consult a qualified electrician. Never use with an extension cord if the plug cannot be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.

# Le Déshydrateur turbo

Le Déshydrateur turbo de West Marine lutte contre les moisissures en réduisant l'humidité relative de l'air qui permet aux spores de croître et de multiplier. Pour cela, le Déshydrateur turbo fait appel à la fois à un élément chauffant à faible puissance et à un ventilateur pour renouveler l'air.

## Instructions de fonctionnement

Il suffit de brancher l'unité dans la prise appropriée. Le voyant DEL rouge indique que l'unité est en cours de fonctionnement. Veiller à ce que l'air puisse circuler librement. Ce modèle a été conçu pour un service en permanence. Il consomme moins d'électricité qu'une ampoule de 100 watts. REMARQUE: Une bonne aération est primordiale pour combattre l'humidité! «ATTENTION» Surface chaude. Évitez tout contact.



«ATTENTION» Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir le radiateur!

## Entretien et maintenance

Le Déshydrateur turbo requiert une maintenance minimale. Si vous respectez les consignes de ce manuel, votre déshydrateur fonctionnera pendant plusieurs années sans problème.

**Débranchez le déshydrateur avant de la nettoyer.** Vous pouvez utiliser un aspirateur pour la dé poussiérer et un chiffon sec pour la nettoyer en surface.

**Ne tentez pas d'ouvrir l'appareil à nettoyer.**

## Fiche technique

120 Volts, 60Hz, 0.65A, 90 Watts

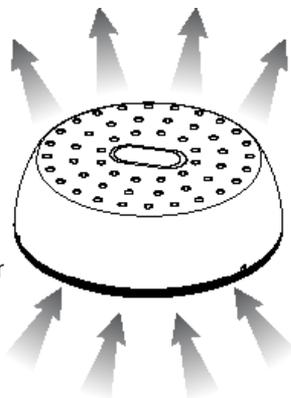
230 Volts, 50Hz, 0.33A, 90 Watts

## Utilisation

Un ventilateur interne aspire l'air humide et froid par le bas et souffle de l'air chaud et sec par le haut. La technologie de circulation active de l'air permet de relever la température ambiante au-dessus du point de rosée pour mieux contrôler la formation de moisissures. Conçu pour une utilisation en continu particulièrement économique.

La quantité de vapeur d'eau que contient l'air (humidité absolue) augmente avec la température. En réchauffant légèrement l'air d'une pièce ou d'une cabine, le Déshydrateur turbo maintient l'humidité en suspension dans l'air plutôt que de la condenser sur les surfaces où les spores de moisissure commencent à se développer.

Deuxièmement, le Déshydrateur turbo maintient une petite quantité d'air en mouvement dans la pièce pour aider à évaporer l'humidité pouvant se condenser sur les surfaces, pour prévenir toute nouvelle croissance des spores de moisissure.



# Directives Importantes

(Requises par UL pour toutes les chaufferettes électriques)

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours prendre des mesures de précaution pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles.

Voici quelques-unes de ces précautions :

1. VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES.
2. Lire toutes les directives avant d'utiliser le déshydrateur.
3. **Attention:** Température élevée. Cette déshydrateur devient très chaude lorsqu'elle est utilisée. Pour éviter les brûlures, ne pas laisser la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Garder les matériaux combustibles tel que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à une distance d'au moins un mètre du devant de le déshydrateur et les garder éloignés des côtés et de l'arrière de le déshydrateur.
4. Il faut être très prudent lorsqu'une déshydrateur est utilisée près des enfants ou des personnes handicapées et lorsqu'on la laisse fonctionner seule et sans supervision.
5. Toujours débrancher le déshydrateur lorsqu'elle n'est pas utilisée.
6. Ne pas faire fonctionner une déshydrateur dont le cordon ou la fiche sont endommagés ou qui présente une défecuosité quelconque. Retourner le déshydrateur à un centre de service autorisé aux fins d'examen, de réglage électrique ou mécanique ou de réparation.
7. Ne pas utiliser à l'extérieur.
8. Cette déshydrateur n'est pas conçue pour être utilisée dans les salles de bains, les salles de lavage et autres pièces intérieures semblables. Ne jamais placer le déshydrateur dans un endroit où elle risque de tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
9. Ne pas passer le cordon sous un tapis. Ne pas couvrir le cordon de carpettes, de chemins d'escalier ou de bandes de tapis semblables. Placer le cordon loin des endroits passants et là où on ne risque pas de trébucher dessus.
10. Pour débrancher l'appareil de chauffage, retirez la fiche de la prise de courant.
11. Brancher le déshydrateur à une prise de courant appropriée, qui satisfait aux cotes électriques indiquées sur le déshydrateur.
12. Ne pas introduire ou permettre que l'on introduise des corps étrangers dans les ouvertures d'aération ou de ventilation, ce qui risquerait de causer une décharge électrique, un incendie ou des dommages à le déshydrateur.
13. Pour prévenir le risque d'incendie, ne pas obstruer de quelle que manière que ce soit les prises d'air ou orifices de ventilation. Ne pas utiliser sur des surfaces moelleuses telles qu'un lit, qui risque d'obstruer les ouvertures.
14. N'utiliser pas l'appareil dans des endroits où l'on utilise ou conserve de l'essence, de la peinture ou des substances inflammables liquides ou solides.
15. N'utiliser pas l'appareil dans des endroits présentant un risque d'accumulation de substances inflammables.
16. N'utiliser cette déshydrateur que de la manière décrite dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant risque de causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
17. L'appareil ne doit pas être placé juste au-dessous d'une prise de courant.
18. **AVERTISSEMENT:** Cette déshydrateur est muni d'une fiche polarisée (une des broches est plus large que l'autre). Grâce à cette caractéristique de sécurité, la fiche

peut seulement être insérée d'une façon dans une prise polarisée. Lorsque la fiche n'entre pas dans la prise, tenter de l'insérer de l'autre côté. Si elle n'entre toujours pas, consulter un électricien qualifié. Ne jamais utiliser un cordon de rallonge lorsque la fiche ne peut pas être insérée dans la prise. Cette caractéristique de sécurité est essentielle au bon fonctionnement de l'appareil.

## West Marine Limited Warranty



### What Does This Limited Warranty Cover?

West Marine warrants to the original retail purchaser of the West Marine product, where the purchase is made in the United States, that the product will be free from defects in materials and craftsmanship with only the limitations or exclusions set out below.

### How Long Does This Limited Warranty Last?

This limited warranty is valid for three (3) years from the date of the original retail purchase from West Marine within the United States (the "Limited Warranty Term").

The warranty period is not extended if we repair or replace a warranted product or any parts. West Marine reserves the right to change the availability of limited warranties, at its discretion, but any changes will not be retroactive and will only apply to subsequent purchases.

### What Does This Limited Warranty Not Cover?

This limited warranty does not cover:

- Software.
- Commercial or industrial use or operation.
- Normal maintenance items or normal wear and tear.
- Problems resulting from fire or submergence in water or other liquids.
- If the product was damaged, modified or altered by you.
- If the product was used as part of any conversion kits, subassemblies, or any configurations not appropriate or contemplated for this product or its use.
- If damage or loss occurring during return shipment of the product to West Marine or its authorized service representative.
- If the product was subject to improper service, repair, installation, storage, maintenance, alteration or application.
- Problems that result from accident, neglect, abuse, misuse or issues with electrical power.
- Problems caused by accessories, parts or components added to the product that are not appropriate for this product or its use.

**THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE (OR JURISDICTION TO JURISDICTION). WEST MARINE'S RESPONSIBILITY FOR MALFUNCTIONS AND DEFECTS**

IN HARDWARE IS LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT AS SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT. ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN TIME TO THE LIMITED WARRANTY TERM (AS SPECIFIED ABOVE). NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE LIMITED WARRANTY TERM HAS EXPIRED. **SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.**

WE DO NOT ACCEPT LIABILITY BEYOND THE REMEDIES PROVIDED FOR IN THIS LIMITED WARRANTY OR FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY LIABILITY FOR THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES, FOR PRODUCTS NOT BEING AVAILABLE FOR USE, FOR PERSONAL INJURY AND/OR FOR LOST PROPERTY, DATA OR SOFTWARE. OUR LIABILITY AND THE MAXIMUM AMOUNT FOR WHICH WE ARE RESPONSIBLE WILL BE NO MORE THAN THE AMOUNT YOU PAID FOR THE PRODUCT THAT IS THE SUBJECT OF A CLAIM. **SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.**

## **What Must I Do To Keep the Warranty in Effect?**

- You must keep your receipt or other appropriate documentation as proof of the date of sale and purchase.
- You must keep your serial number or order number for the product. This is found on the product itself or on your receipt.
- You must not do any of the things that will make the warranty invalid as provided for in this warranty statement.
- You must use, install, maintain and operate the product in accordance with published specifications and the user's manual.

## **What Do I Do If I Need Warranty Service?**

- Before the warranty expires, please call us at 1-800-BOATING. Please also have your West Marine serial number or order number available.
- When you contact us, we will issue a Return Material Authorization Number for you to include with your return. We will also provide you the address of where to ship the product.
- You must return the product to us in its original or equivalent packaging, prepay shipping charges, and insure the shipment or accept the risk if the product is lost or damaged in shipment.

## **What Will West Marine Do?**

During the Limited Warranty Term, if the product you return to us proves to be defective in materials or workmanship and not for the reasons which would otherwise disqualify it (as explained above), we will:

- Repair the product or, if we are unable to repair it, replace it with a comparable product that is new or refurbished;

- Or, as an alternative, at West Marine's option, we will refund you the original purchase price;
- If we repair or replace the product, we will return the repaired or replacement product to you; and
- Pay to ship the repaired or replacement product to you if you use an address in the United States (excluding Puerto Rico and U.S. possessions and territories). Otherwise, we will ship the product to you freight collect.

If we determine that the problem is not covered under this warranty, we will notify you of this when we return your product to you to the address you provide us in the United States (excluding Puerto Rico and U.S. possessions and territories).

We use new and refurbished parts made by various manufacturers in performing warranty repairs and in building replacement parts and systems. Refurbished parts and systems are parts or systems that have been returned to West Marine, some of which were never used by a customer. Replacement parts and systems are covered for the remaining time left in the Limited Warranty Term for the product you bought. West Marine owns all parts removed from repaired products.

## **Maintenance is the Owner's Responsibility**

Cleaning, polishing, lubricating, replacing filters, tuning, replacing worn parts, using your purchased product according to the user's manual, and regularly maintaining your purchased product is your responsibility.

## **What if I purchased a Plus Protection Plan?**

Service will be provided to you under the terms of the Plus Protection Plan contract. Please refer to that contract for details on how to obtain service.

## **How State Law Relates to the Warranty.**

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

# Garantie limitée West Marine



## Que couvre cette garantie limitée?

West Marine garantit à l'acheteur original au détail du produit West Marine, lorsque l'achat est effectué aux États-Unis, que le produit sera exempt de défauts sur les pièces et la main-d'oeuvre avec seulement les limitations ou les exclusions énoncées ci-dessous.

## Quelle est la durée de cette garantie limitée?

Cette garantie limitée est valide pour trois (3) ans à compter de la date d'achat original au détail de West Marine à l'intérieur des États-Unis (la « Période de la garantie limitée »).

La période de garantie ne sera pas prolongée si nous réparons ou remplaçons un produit ou toute pièce sous garantie. West Marine se réserve le droit de modifier la disponibilité des garanties limitées, à sa discrétion, mais toute modification ne sera pas rétroactive et s'appliquera uniquement aux achats ultérieurs.

## Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée?

Cette garantie limitée ne couvre pas :

- Le logiciel.
- L'utilisation ou l'opération commerciale ou industrielle.
- Les articles d'entretien régulier ou d'usure normale.
- Les problèmes résultant d'incendie ou d'inondation par l'eau ou autres liquides.
- Un produit endommagé, modifié ou altéré par vous.
- Un produit qui a été utilisé en tant que trousse de conversion, sous-ensembles ou toute configuration qui n'est pas appropriée ou envisagée pour ce produit ou son utilisation.
- Les dommages ou les pertes encourues durant l'expédition du retour du produit à West Marine ou à son représentant de service autorisé.
- Un produit qui a été soumis à un service, une réparation, une installation, un entreposage, un entretien, une modification ou une application inappropriée.
- Les problèmes résultant d'un accident, d'une négligence, d'un abus, d'un mauvais traitement, d'une mauvaise utilisation ou des problèmes avec l'alimentation électrique.
- Les problèmes causés par des accessoires, des pièces ou des composants ajoutés au produit et qui ne sont pas appropriés pour le produit ou son utilisation.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES, ET D'AUTRES DROITS LÉGAUX VOUS SONT PEUT-ÊTRE DISPONIBLES, VARIANT D'UN ÉTAT À L'AUTRE (OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE). LA RESPONSABILITÉ DE WEST MARINE POUR LES DÉFECTUOSITÉS ET LES DÉFAUTS DE MATÉRIEL EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT TEL QU'ÉNONCÉ DANS CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES EXPLICITES ET IMPLICITES POUR LE PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉ À, TOUTE GARANTIE ET CONDITION IMPLICITES DE

QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES DANS LE TEMPS À LA PÉRIODE DE LA GARANTIE LIMITÉE (TELLE QUE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS). AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERA APRÈS L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE LA GARANTIE LIMITÉE. **CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES. LA LIMITATION MENTIONNÉE CI-DESSUS POURRAIT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.**

NOUS N'ACCEPTONS AUCUNE RESPONSABILITÉ AU-DELÀ DES RECOURS PRÉVUS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE OU POUR DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES Y COMPRIS, SANS RESTRICTION, POUR TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE VOUS POUR DES DOMMAGES, POUR DES PRODUITS NON DISPONIBLES POUR UTILISATION, POUR DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU POUR PERTE DE BIENS, DE DONNÉES OU DE LOGICIEL. NOTRE RESPONSABILITÉ ET LE MONTANT MAXIMUM POUR LEQUEL NOUS SOMMES RESPONSABLES NE POURRONT ÊTRE SUPÉRIEURS AU PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT QUI FAIT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION. **CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE SORTE QUE LES LIMITES OU EXCLUSIONS CI-DESSUS POURRAIENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.**

## **Que dois-je faire pour maintenir la garantie en vigueur?**

- Vous devez conserver votre reçu ou toute autre documentation pertinente comme preuve de la date de vente et d'achat.
- Vous devez conserver votre numéro de série ou le numéro de commande du produit. Ceci est indiqué sur le produit ou sur votre reçu.
- Vous ne devez pas faire aucune des choses qui rendront la garantie invalide telle que dans la présente déclaration de garantie.
- Vous devez utiliser, installer, entretenir et faire fonctionner le produit conformément aux spécifications publiées et au manuel de l'utilisateur.

## **Que dois-je faire si j'ai besoin d'un service sous garantie?**

- Avant l'expiration de la garantie, veuillez nous contacter au 1-800-BOATING. Veuillez avoir à la portée de la main votre numéro de série ou votre numéro de commande West Marine.
- Lorsque vous nous contacterez, nous vous émettrons un numéro d'autorisation de retour de matériel à inclure avec votre retour de produit. Nous vous fournirons également l'adresse où le produit doit être expédié.
- Vous devez nous retourner le produit dans son emballage d'origine ou un équivalent; les frais d'expédition doivent être prépayés et le colis assuré ou accepter le risque si le produit est perdu ou endommagé durant le transport.

## **Que fera West Marine?**

Pendant la période de la garantie limitée, si le produit que vous nous retournez présente

une défectuosité matérielle ou de fabrication et qu'aucune raison pourrait le rendre autrement inadmissible (tel que stipulé ci-dessus), nous :

- Réparerons le produit ou, si nous sommes dans l'impossibilité de le faire, nous le remplacerons avec un produit comparable neuf ou remis à neuf;
- Ou, comme alternative, à la discrétion de West Marine, nous vous rembourserons le prix de l'achat initial;
- Si nous réparons ou remplaçons le produit, nous vous retournerons le produit réparé ou le produit de remplacement; et
- Nous payerons pour vous l'expédition du produit réparé ou de remplacement si vous utilisez une adresse qui se trouve à l'intérieur des États-Unis (à l'exception de Puerto Rico ainsi que les possessions et les territoires des É.-U.). Autrement, nous vous expédierons le produit port dû (à vos frais).

Si nous déterminons que le problème n'est pas couvert par cette garantie, nous vous en aviserons lors du retour de votre produit à l'adresse que vous nous avez fourni à l'intérieur des États-Unis (à l'exception de Puerto Rico ainsi que les possessions et les territoires des É.-U.).

Nous utilisons des pièces neuves et remises à neuf par différents fabricants pour effectuer les réparations sous garantie et pour la fabrication de pièces de rechange et de systèmes. Les pièces et les systèmes remis à neuf sont des pièces ou des systèmes qui ont été retournés à West Marine, dont certains n'ont jamais été utilisés par le client. Les pièces de rechange et les systèmes sont couverts par la période de la garantie limitée restante pour le produit que vous avez acheté. Les pièces qui ont été enlevées des produits réparés appartiennent à West Marine.

## **L'entretien est la responsabilité du propriétaire**

Le nettoyage, le polissage, la lubrification, le remplacement des filtres, le réglage, le remplacement de pièces usées, l'utilisation du produit selon les directives du manuel de l'utilisateur ainsi que l'entretien quotidien de votre produit.

## **Que faire si j'ai acheté un Plan de Protection Plus?**

Le service vous sera fourni selon les conditions du contrat du Plan de Protection Plus. Veuillez vous reporter aux détails du contrat sur la manière d'obtenir du service.

## **Comment les lois de l'État s'appliquent-elles à la garantie.**

La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pourriez également avoir d'autres droits variant d'un État à l'autre.



West Marine Products, Inc.  
500 Westridge Drive, Watsonville, CA 95076  
Made in Canada/Fabriqué au Canada  
[www.WestMarine.com](http://www.WestMarine.com)